

spiess  **kühne**

Ihr Sanitätshaus

STOMA- UND
INKONTINENZ-SERVICE
WUNDVERSORGUNG





Inhalt

Die schönen Erlebnisse	5
Stoma – Nehmen Sie sich Freiheiten heraus	6
Inkontinenz – Geniessen Sie Ihre Lebensfreude	8
Wundversorgung – Überlassen Sie Nichts dem Zufall	10
spiess + kühne an Ihrer Seite	12
Informationen für Ihre Sicherheit	14





Es sind die schönen Erlebnisse, die unser Leben lebenswert machen

Im Grunde genommen sind es die kleinen Träume und Erlebnisse, die uns das Leben lebenswert erscheinen lassen. An einem heissen Sommertag in die Berge fahren, oder an den Badestrand. Ein Fest mit der Familie feiern oder spontan mit Freunden einen Ausflug unternehmen. Den lang gehegten Plan einer Velotour um den Bodensee verwirklichen oder sich in einem romantischen Date zu zweit verlieren. Wenn da nur nicht dieses Handicap wäre, von dem niemand sprechen mag.

Diese Besonderheit, die allgegenwärtig ist und die Lebensfreude zu nehmen droht. Wir geben ihr mit «Inkontinenz», «Stoma» und «Schlecht heilende Wunde» einen Namen, weil wir glauben, dass Offenheit dazu beiträgt, über Ängste reden zu können. Nur wenn wir Ihre Befürchtungen und alltäglichen Hindernisse verstehen, können wir Ihnen mit Beratung, Anleitung und Produkten die optimale Unterstützung geben. So, dass Sie all das machen können, was Ihnen das Leben lebenswert macht.

Für eine persönliche Beratung stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Ihr spiess + kühne Team

Stoma

Nehmen Sie sich

Freiheiten heraus

Ein künstlicher Darmausgang erzählt immer eine Leidensgeschichte. Am Schluss steht die Entfernung eines Stück Darms und der Schock, nicht mehr wie früher auf die Toilette gehen zu können. Meist ist die Situation begleitet von der Frustration, den Umgang mit Stoma-Hilfsmitteln lernen zu müssen. Hinzu kommen ein tiefes Schamgefühl und die Angst, andere fühlen sich abgestossen, wenn sie davon wissen.

Wir können Ihnen die Stoma-Versorgung nicht abnehmen. Aber wir können mit Stoma-Beratungsstellen, Stoma-Therapeuten sowie Spitälern zusammenarbeiten. Und wir können Ihnen die Handhabung erleichtern und Ihnen in unseren diskreten Sprechzimmern Produkte zeigen, die Ihnen ein möglichst beschwerdefreies, aktives Leben ermöglichen. Selbst ein Aufenthalt am Badestrand hat da wieder Platz und all die anderen Dinge, die Sie gerne tun.

In unserm umfangreichen Sortiment führen wir Basisplatten und Beutel sämtlicher Hersteller. Die Basisplatten schneiden wir auf Wunsch auf die benötigte Form oder Grösse zu. Natürlich kostenlos. Zur Unterstützung nach der Operation gibt es Bauchbandagen. Die Fertigbandagen oder nach Mass hergestellte Mieder können mit einem Ausgang versehen werden. Auch Zubehör und Pflegemittel wie Sprays, Salben, Lotionen, Reinigungstücher, Kompressen, Entsorgungsbeutel, Einweghandschuhe und mehr finden Sie bei uns. Die Stomaproducte liefern wir Ihnen portofrei nach Hause. Nach telefonischer Voranmeldung können die Artikel auch bei uns im Fachgeschäft abgeholt werden.

Kostenübernahme

Sie müssen sich um die Kostenabrechnung keine Sorgen machen, denn wir rechnen mit den meisten Kostenträgern direkt ab. Für die direkte Kassenabrechnung benötigen wir ein gültiges Rezept.

Aus der Grundversicherung der Krankenkassen stehen Ihnen folgende Maximalbeträge (Stand 01.04.2019) pro Kalenderjahr (pro rata) zu:

Colostomie, Ileostomie, Urostomie und Fistelversorgung
pro Stomie CHF 5'040.00.

Der Selbstbehalt beträgt 10% pro Verrechnung, maximal CHF 700.00 pro Jahr. Die gesetzliche Franchise liegt bei CHF 300.00 (Stand 1.1.2019).

Bei Bedarf kann bei der Versicherung eine befristete, höhere Kostenübernahme angefragt werden.



Inkontinenz Geniessen Sie Ihre Lebensfreude

Lachen ist verboten, genauso wie starke körperliche Betätigung. Die Angst vor dem «Gutsch» in die Hose lässt aktive und lebensfreudige Menschen passiv werden. Sie getrauen sich kaum sich zu bewegen, der Blick zur nächsten Toilette ist allgegenwärtig. Hinzu kommt die Angst, andere könnten etwas riechen oder verräterische Spuren auf dem Sessel bemerken.

Inkontinenz – ja, sie ist unangenehm und ja, sie beeinträchtigt den Alltag. Doch es liegt an Ihnen, wie weit Sie sich davon bestimmen lassen möchten. Wir zeigen Ihnen Produkte, die Ihnen die Angst vor Entdeckung nehmen und jede Bewegungsfreiheit zulassen. Wir führen von der Slipeinlage und Windel über Urinalkondom, Beinbeutel und Katheter bis zu Betteinlagen. Auch Zubehör und Pflegemittel wie Sprays, Salben, Lotionen, Reinigungstücher Kompressen, Entsorgungsbeutel, Einweghandschuhe und mehr finden Sie bei uns.



Kostenübernahme

Aus der Grundversicherung der Krankenkassen stehen Ihnen folgende Maximalbeträge (Stand 01.04.2019) pro Kalenderjahr (pro rata) zu:

Mittlere Inkontinenz	CHF	542.00
Schwere Inkontinenz	CHF	1'108.00
Totale Inkontinenz	CHF	1'579.00

Der Selbstbehalt beträgt 10% pro Verrechnung, maximal CHF 700.– pro Jahr. Die gesetzliche Franchise liegt bei CHF 300.– (Stand 1.1.2019). Bei Bedarf kann bei der Versicherung eine befristete, höhere Kostenübernahme angefragt werden.



Wundversorgung Überlassen Sie Nichts dem Zufall

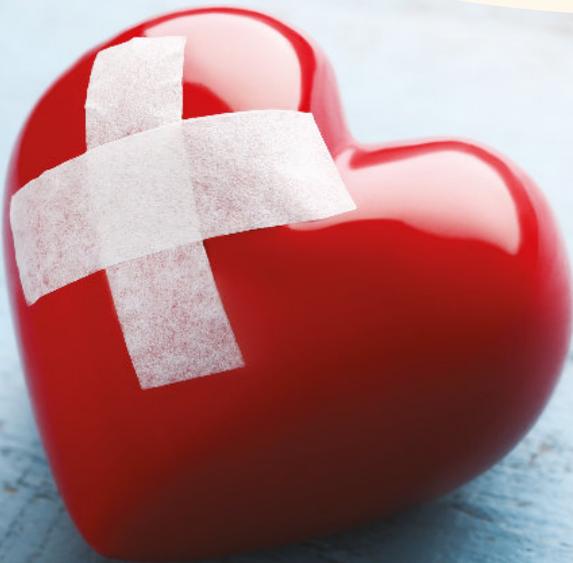
Eine Wunde stellt für unseren Körper normalerweise kein Problem dar. Er schliesst sie aus eigener Kraft. Ganz anders bei chronischen Wunden. Hier benötigt die Haut Unterstützung von aussen. Eine sorgfältige und fachkundige Wundversorgung sowie abgestimmte Produkte sind oberstes Gebot. Denn erst die richtige Wundpflege trägt zum Heilungsprozess bei.

Eine Zusammenarbeit mit Wundambulanzen und Spitex ist für uns deshalb selbstverständlich. Wir bieten individuell auf Sie und Ihre Wundsituation zugeschnittene Versorgungssysteme an. Dies schliesst auch die Fistelversorgung mit ein. Unsere modernen Wundpflegeprodukte und Zubehörartikel beziehen wir von führenden Herstellern. Das umfangreiche Sortiment wird ergänzt von Spüllösungen, Verbandmaterial, Schutzbekleidung, Einwegmaterial, Fixierverbänden und mehr.

Kostenübernahme

Wir rechnen die Wundprodukte gemäss Liste für Mittel- und Gegenstände (MiGeL) direkt mit Ihrer Krankenkasse ab und berechnen keine Rezept- oder Beratungsgebühren.

Der Selbstbehalt beträgt 10% pro Verrechnung, maximal CHF 700.00 pro Jahr. Die gesetzliche Franchise liegt bei CHF 300.00 (Stand 1.1.2019).



spiess + kühne an Ihrer Seite

Betroffene kennen den ständigen Blick nach der nächsten Toilette oder den Verzicht auf geliebte Aktivitäten. Stoma, Inkontinenz und chronische Wunden gehören immer noch zu den Tabu-Themen. Und da selten jemand offen darüber spricht, erfahren Betroffene oft erst nach langem Leidensweg, welche hilfreichen Hilfsmittel es heute gibt.

Sprechen Sie mit uns offen über Ihr Stoma, Ihre Inkontinenz oder Ihre offene Wunde. Teilen Sie mit uns Ihre Befürchtungen und Wünsche. Wir beraten Sie gerne bei der Wahl des richtigen Hilfsmittels, so dass Sie wieder unbeschwert, sicher und aktiv durchs Leben gehen können.

Beratung und Zusammenarbeit

Wir sehen uns als wichtiger Teil des Versorgungsteams bestehend aus Ärzten, Pflege, Betreuung, Hilfsmittelberatung, Therapie sowie den Angehörigen. Unser Ziel ist es, in enger Zusammenarbeit mit den involvierten Personen für Sie schnell die bestmögliche Lösung zu finden.

Verkauf

Wir führen Inkontinenz-, Stoma- und Wundprodukte sämtlicher Hersteller und verfügen über eine grosse Produktauswahl an Lager.

Bestellung und Lieferung

Bestellen Sie per Telefon oder Fax. Wir liefern schnell, zuverlässig und in neutraler Verpackung und stellen keinen Kleinmengenzuschlag in Rechnung. Die bestellten Artikel können nach Hause geliefert oder auch bei uns im Geschäft abgeholt werden.

Übernahme Kostenabrechnung

Wo möglich, rechnen wir direkt mit Krankenkassen und Versicherungen ab.



Informationen für Ihre Sicherheit

Informationen und Adressen von Beratungsstellen in Ihrer Region finden Sie unter folgenden Links:

Inkontinenz

Gesellschaft für Inkontinenzhilfe Schweiz: www.inkogesellschaft.ch

Schweizerische Gesellschaft für Blasenschwäche: www.inkontinex.ch

Wundpflege

Schweizerische Gesellschaft für Wundbehandlung: www.safw.ch

Stoma

Schweizerische Vereinigung der StomatherapeutInnen:

www.stoma-ch.com

Schweizerische Interessengemeinschaft der regionalen Gruppen von StomaträgerInnen: www.ilco.ch

International Ostomy Association: www.ostomyinternational.org

Ein Informationsportal im Sinne eines Selbsthilfeprojekts

von Stomaträgern für Stomaträger: www.stoma-welt.de

und www.stoma-forum.de

Euro-Schlüssel

Der Euro-Schlüssel, für Stomaträger zur Benutzung von Behindertentoiletten auf Bahnhöfen, öffentlichen Einrichtungen und Autobahnraststätten, kann gegen eine einmalige Gebühr von CHF 25.00 (inkl. MWST, zzgl. Versandkosten Schweiz CHF 5.00) bei ilco Schweiz, Pro Infirmis oder Eurokey bezogen werden.

Stoma-Wörterbuch

Das Stoma-Wörterbuch mit 103 Begriffen in 15 europäischen Sprachen kann kostenlos bei spiess + kühne (info@spiess-kuehne.ch) oder bei ilco Schweiz (sekretariat@ilco.ch) bestellt werden.

Stoma-na-und

Die bewährten Produkte aus dem Stoma-na-und Sortiment sind nicht nur für besondere Anlässe, wie z. B. Schwimmen, Sport und intime Momente, geeignet. Viele Kunden tragen die Stomaprodukte jeden Tag und auch in der Nacht, weil sie auf das sichere Gefühl und den angenehmen Tragekomfort nicht mehr verzichten möchten.

Die einfache und unkomplizierte Handhabung beim Anlegen, Tragen und Leeren soll Ihnen den Alltag mit Ileostoma, Colostoma und/oder Urostoma erleichtern und zudem Ihre Bauchdecke entlasten.

Die Broschüre und Produkte können Sie bei spiess + kühne unter der Telefonnummer 071 242 67 47 (St. Gallen) und 052 222 96 86 (Winterthur) bestellen.

orthopädie + rehatechnik
orthopädie – schuhtechnik
inkontinenz + stomaservice

9006 St.Gallen

Shopping Silberturm
Rorschacherstrasse 154
T 071 243 60 60
T 071 242 67 47 (Stomaservice)
info@spiess-kuehne.ch

7000 Chur

Loestrasse 2 / 4
T 081 252 36 54
chur@spiess-kuehne.ch

8280 Kreuzlingen

Tellstrasse 13
T 071 672 24 82
kreuzlingen@spiess-kuehne.ch

8640 Rapperswil

Neue Jonastrasse 52
T 055 210 95 70
rapperswil@spiess-kuehne.ch

8400 Winterthur

Lagerhausstrasse 3
T 052 222 96 49
T 052 222 96 86 (Stomaservice)
winterthur@spiess-kuehne.ch